



**KRUPS**

**PICCOLO XS**

**MANUALUL  
UTILIZATORULUI**



## CUPRINS

1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ.....	3
2. PREZENTARE GENERALĂ APARAT.....	5
3. EXEMPLE DE BĂUTURI.....	6
4. RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ.....	7
5. PRIMA UTILIZARE.....	8
5.1 MODUL DE PORNIRE AL MAȘINII .....	8
5.2 CLĂTIREA LA PRIMA UTILIZARE .....	8
6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI.....	10
6.1 O CAPSULĂ (DE EX. LUNGO) .....	10
6.2 DOUĂ CAPSULE (DE EX. CAPPUCINO) .....	11
7. CURĂȚARE.....	13
8. DETARTRARE CEL PUȚIN O DATĂ LA 3-4 LUNI.....	14
9. DEPANAREA.....	16
9.1 INDICATORUL LUMINOS A TRECUT PE CULOAREA PORTOCALIE	16
9.2 NU CURGE LICHIDUL - NU ESTE APĂ ÎN REZERVORUL DE APĂ? .	16
9.3 NU CURGE LICHIDUL - S-A BLOCAT CAPSULA? .....	17
9.4 NU CURGE LICHIDUL - S-A BLOCAT INJECTORUL? .....	17
9.5 DIVERSE .....	18

# 1. MĂSURI DE SIGURANȚĂ

**Citiți toate instrucțiunile și păstrați aceste instrucțiuni de siguranță. Orice utilizare necorespunzătoare poate genera un potențial de vătămări corporale.**

În cazul utilizării necorespunzătoare sau a nerespectării instrucțiunilor, producătorul este exonerat de orice răspundere și garanția poate fi anulată.

**Garanția nu acoperă aparatele care nu funcționează sau nu funcționează corespunzător din cauză că nu au fost corect utilizate și/sau detartrate.**

## UTILIZAREA PREVĂZUTĂ

1. Acest aparat este proiectat numai pentru uz casnic. Nu este destinat utilizării în următoarele scopuri, iar garanția nu se aplică pentru:
  - zonele de bucătărie pentru personalul atelierelor, birourilor și altor unități de lucru;
  - ferme;
  - de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor unități rezidențiale;
  - unitățile de cazare și de alimentație publică;
2. Acest aparat electrocasnic este menit pentru utilizarea casnică, în cadrul locuinței, doar la o altitudine sub 3400 m.

## ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ

3. Conectați aparatul numai la o priză cu împământare. Tensiunea rețelei trebuie să coincidă cu tensiunea inscripționată pe plăcuța cu date tehnice ale aparatului. Utilizarea unei conexiuni incorecte poate fi periculoasă și conduce la anularea garanției.
4. Pentru a asigura protecția împotriva incendiilor, electrocutării și rănirii persoanelor, nu scufundați cablul de alimentare, ștecherul ori aparatul în apă sau alte lichide. Evitați stropirea ștecherului. Nu atingeți niciodată cablul de alimentare cu mâinile ude. Nu umpleți rezervorul de apă peste nivelul maxim admis.
5. În caz de urgență, scoateți imediat ștecherul din priza de alimentare.
6. Scoateți aparatul din priză în cazul în care nu-l utilizați.
7. Pentru a deconecta aparatul, scoateți ștecherul din priza de alimentare. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul.
8. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a teșghelei, ori să se atingă de suprafețe fierbinți sau muchii ascuțite. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne (risc de împiedicare). Nu atingeți niciodată cablul de alimentare dacă aveți mâinile ude.
9. Nu utilizați un aparat care are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat. Pentru a evita orice pericol, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul acestuia de service sau alte persoane cu calificare similară. Nu utilizați un aparat care funcționează anormal sau care a fost deteriorat în vreun fel. Scoateți imediat cablul de

alimentare din priză. Returnați aparatul deteriorat la cel mai apropiat centru de service autorizat agreat de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

10. În cazul în care ștecherul aparatului nu se potrivește cu priza de alimentare, acesta trebuie înlocuit cu unul adecvat de către un centru de service autorizat NESCAFÉ® Dolce Gusto® linie telefonică directă.

## CONDIȚII DE UTILIZARE

11. Utilizați aparatul pe o suprafață plată, stabilă, rezistentă la căldură, departe de orice sursă de căldură sau sursă de apă.
12. Nu utilizați aparatul fără tăvița pentru picături și fără grilajul acesteia, doar dacă folosiți o cană foarte înaltă. Nu utilizați aparatul pentru a prepara apă caldă.
13. Nu întoarceți aparatul cu susul în jos.
14. Folosirea unor accesorii nerecomandate de către producătorul aparatului poate conduce la incendii, electrocutări sau rănirea persoanelor.
15. Nu așezați aparatul pe sau în apropierea unui arzător electric sau cu gaz, ori într-un cuptor încălzit.
16. Nu puneți degetele sub duză în timpul procesului de preparare a băuturii.
17. Nu atingeți injectorul de la partea superioară a aparatului.
18. Nu transportați niciodată aparatul ținându-l de clapeta de blocare.
19. Suportul capsulei este echipat cu un magnet permanent. Evitați amplasarea suportului capsulei lângă aparate sau obiecte care se pot deteriora prin magnetizare, de ex., cărți de credit, unități USB și alte dispozitive informatice, casete video, televizoare sau monitoare de calculator cu tub catodic, ceasuri mecanice, aparate auditive și boxe.
20. Nu opriți aparatul în timp ce se desfășoară procesul de detartrare. Clătiți rezervorul de apă și curățați aparatul pentru a îndepărta orice reziduuri ale agentului detartrant.
21. În cazul în care plecați pentru o perioadă de timp îndelungată, de exemplu, în concediu etc., aparatul trebuie golit, curățat și scos din priză. Clătiți-l înainte de reutilizare. Efectuați întregul ciclu de clătire înainte de a reutiliza aparatul.
22. Recomandăm utilizarea capsulelor NESCAFÉ® Dolce Gusto® proiectate și testate pentru aparatul NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Au fost proiectate pentru a fi utilizate împreună, aceasta asigurând calitatea recunoscută a NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Fiecare capsulă este creată pentru a prepara cafeaua potrivită și nu poate fi reutilizată.
23. Nu îndepărtați manual capsulele fierbinți. Utilizați întotdeauna mânerul suportului capsulei pentru îndepărtarea capsulelor folosite.
24. Introduceți întotdeauna suportul capsulei în aparat pentru a prepara o băutură. Nu îndepărtați suportul capsulei înainte ca lumina intermitentă a indicatorului să se oprească. Aparatul nu funcționează în cazul în care suportul capsulei nu este inserat.

25. Aparatele echipate cu o manetă de blocare: vă puteți opări dacă maneta de blocare este deschisă în timpul ciclurilor de preparare a băuturii. Nu trageți maneta de blocare înainte de oprirea iluminării intermitente a luminilor aparatului.
26. Din motive de sănătate, umpleți întotdeauna rezervorul de apă numai cu apă potabilă proaspătă.
27. După utilizarea aparatului, îndepărtați întotdeauna capsula și curățați suportul capsulei. Goliți și curățați tăvița pentru picături și compartimentul pentru capsule în fiecare zi. Cei care suferă de alergii alimentare vor trebui să clătească aparatul în conformitate cu instrucțiunile de spălare.
28. După utilizare, suprafața elementului de încălzire rămâne fierbinte, iar carcasa de plastic poate fi simțită caldă la atingere timp de câteva minute, după utilizare.
29. Pacienții cu stimulatoare cardiace sau defibrilatoare: Nu țineți suportul pentru capsule direct deasupra stimulatorului cardiac sau defibrilatorului.
30. Aparatul nu trebuie plasat într-un dulap atunci când este utilizat.

### COPII

31. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor sub 8 ani. Copii nu trebuie să se joace cu acest produs.
32. Acest aparat poate fi utilizat de copiii de peste 8 ani sau de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență, dacă sunt supravegheate sau instruite asupra utilizării aparatului într-o manieră sigură și dacă înțeleg pericolele implicate.
33. Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență sau de cunoștințe, dacă nu sunt supravegheate sau instruite asupra utilizării aparatului de către persoana care răspunde de siguranța acestora. Persoanele cu capacitate de înțelegere limitată sau cele care nu înțeleg modul de funcționare și de utilizare a acestui aparat, mai întâi vor citi atent și vor înțelege conținutul acestui manual de utilizare, și dacă este cazul, vor primi o îndrumare suplimentară de la persoana care răspunde de siguranța lor.
34. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
35. Curățarea și mentenanța nu vor fi realizate de către copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați.
36. Nu este permisă utilizarea aparatului ca jucărie de către copii.

### ÎNTREȚINEREA

37. Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-i monta sau demonta accesoriile sau înainte de a-l curăța. Nu curățați niciodată aparatul cu apă și nu-l introduceți niciodată în lichid. Nu curățați niciodată aparatul cu apă de la robinet. Nu folosiți niciodată detergenți pentru a curăța aparatul. Curățați aparatul folosind numai un burete / o perie moale. Rezervorul de apă trebuie curățat cu o perie adecvată pentru

produsele alimentare.

38. Orice operațiune de curățare și întreținere, diferită de cele uzuale, va fi efectuată de centrele de service agreate de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Nu demontați aparatul și nu introduceți nimic în orificiile acestuia.
39. Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu îndepărtați carcasa. Aparatul nu conține părți reparabile de către utilizator. Reparațiile vor fi efectuate doar de personal de service calificat!
40. Pentru instrucțiuni suplimentare asupra modului de utilizare a aparatului consultați manualul de utilizare pe [www.dolce-gusto.ro](http://www.dolce-gusto.ro) sau apelați numărul telefonic direct NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

### RECICLAREA

41. Ambalajul este realizat din materiale reciclabile. Pentru informații suplimentare privind programele de reciclare, contactați consiliul / autoritatea locală. Aparatul dumneavoastră conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate.

### NUMAI PENTRU PIEȚELE EUROPENE: Gândiți-vă la mediul înconjurător!



Aparatul dumneavoastră conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate.

Predați-l la un centru de colectare a deșeurilor sau la un centru de service autorizat unde va avea loc eliminarea în mod adecvat. Directiva europeană 2012/19/UE privitoare la echipamentele electrice și electronice (WEEE) prevede că aparatele electrocasnice uzate nu pot fi eliminate sub formă de deșeuri casnice nesortate. Aparatele electrocasnice vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza sortarea și reciclarea componentelor și pentru a reduce impactul asupra sănătății oamenilor și mediului.

## 2. PREZENTARE GENERALĂ APARAT



1. Rezervorul de apă
2. Capacul rezervorului de apă
3. Selector pentru băuturi calde sau reci
  - 3.1 Rece
  - 3.2 Stop
  - 3.3 Fierbinte
4. Manetă de blocare
5. Dispozitivul de clătire
6. Suport capsulă
7. Ac de curățare
8. Indicator luminos
9. Injector
10. Tăviță pentru picături

### MOD ECONOMIC:

După 1 minut de neutilizare după o extracție.  
5 minute după oprire dacă nu există o extracție.



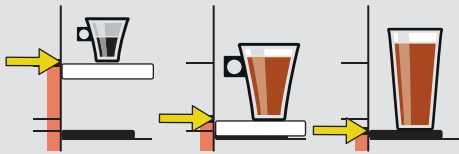
Vă aducem la cunoștință că aparatul consumă curent electric (0,27 W/h) chiar și atunci când se află în modul ecologic.

### DATE TEHNICE

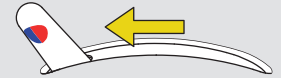
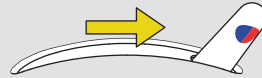
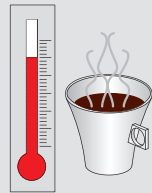
- RO  
220–240 V, 50/60 Hz, 1340–1600 W
- P  
max. 15 bar
- 0,8 L
- ~2 kg
- 5–45 °C  
41–113 °F
- A = 13,60 cm  
B = 27,60 cm  
C = 26,60 cm

### 3. EXEMPLE DE BĂUTURI

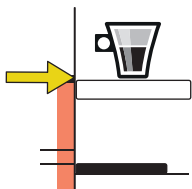
Reglați tava de picurare



Alegeți fierbinte sau rece



ESPRESSO



35 ml  
Ristretto

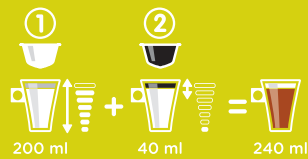
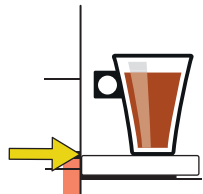


50 ml  
Espresso  
Espresso Intenso

CAPPUCCINO



① + ②

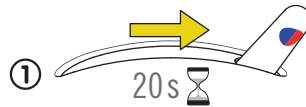
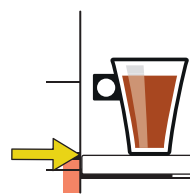


200 ml    40 ml    240 ml

CHOCOCINO



① + ②

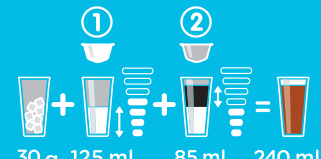
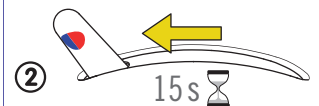
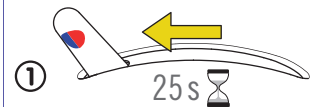
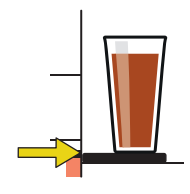


100 ml    110 ml    210 ml

CAPPUCCINO ICE

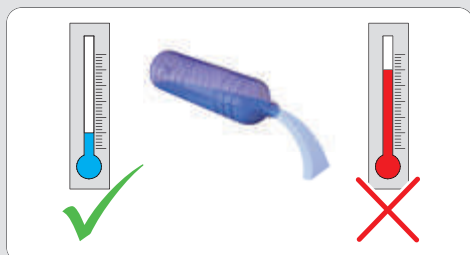


① + ②

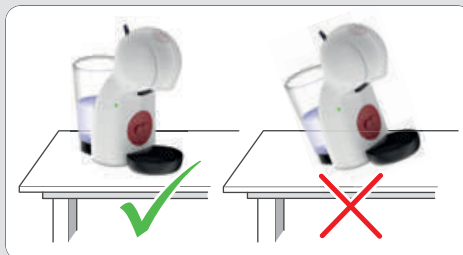


30 g    125 ml    85 ml    240 ml

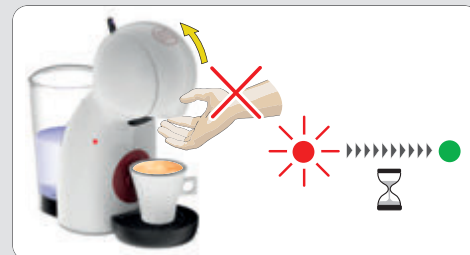
## 4. RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ



- ⚠ Nu adăugați niciodată apă fierbinte în rezervorul de apă!
- ⚠ Pentru clătire și pentru pregătirea băuturii folosiți doar apă potabilă.



- ⚠ Mențineți întotdeauna aparatul în poziție verticală!



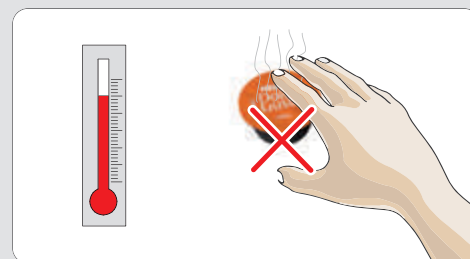
- ⚠ După terminarea pregătirii, indicatorul luminos luminează intermitent în culoarea roșie timp de aproximativ 5 secunde. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



- ⚠ Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude. Nu atingeți aparatul cu mâinile ude!



- ⚠ Nu utilizați niciodată un burete ud. Folosiți doar o cârpă moale și puțin umedă pentru a curăța partea superioară a aparatului.



- ⚠ Nu atingeți capsulele folosite după prepararea băuturii! Suprafață fierbinte, risc de arsuri!



- ⚠ Nu atingeți niciodată injectorul cu suprafața degetelor!



- ⚠ Nu utilizați dispozitivul de clătire pentru pregătirea ceaiului sau apei calde.

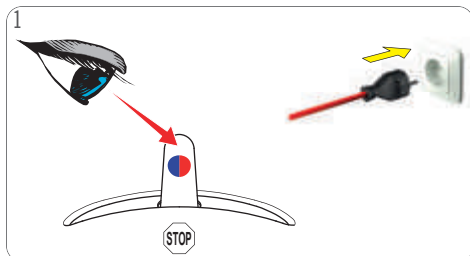


- ⚠ **DACĂ NU ESTE FOLOSIT TIMP DE PESTE 2 ZILE:** Goliți rezervorul de apă, clătiți-l și reumpleți-l cu apă potabilă proaspătă și introduceți-l în aparat. Înainte de reutilizare clătiți aparatul în conformitate cu instrucțiunile de la punctul 7. „Curățare” de la pagina 13, începând cu pasul 4 până la pasul 8.



## 5. PRIMA UTILIZARE

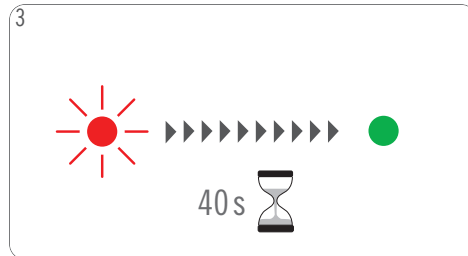
### 5.1 MODUL DE PORNIRE AL MAȘINII



Asigurați-vă că selectorul este pe poziția „STOP”. Asigurați-vă că folosiți tensiunea corectă a rețelei după cum este precizat la punctul 2. „PREZENTARE GENERALĂ APARAT” de la pagina 5. Conectați ștecherul la priza de alimentare.



Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei.



Aparatul pornește automat după scoaterea suportului pentru capsule. Indicatorul luminos începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta indicatorul luminează permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.

### 5.2 CLĂTIREA LA PRIMA UTILIZARE



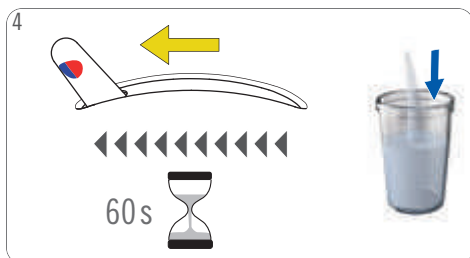
Umpleți rezervorul cu apă potabilă. Introduceți-l înapoi în aparat. Scoateți tava de picurare.



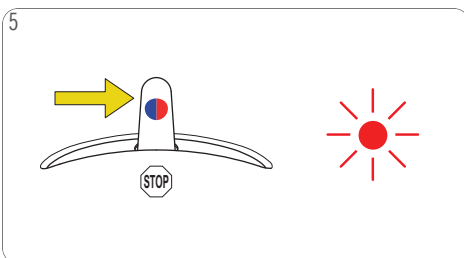
Deschideți mânerul de blocare. Puneți dispozitivul de clătire în suportul capsulei. Introduceți suportul capsulei în aparat. Poziționați un recipient mare și gol sub orificiul de curgere al cafelei.



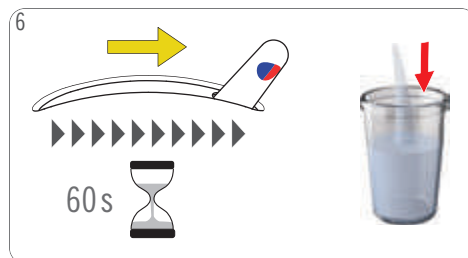
Închideți maneta de blocare.



Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „RECE”. Aparatul începe clătirea.



După aproximativ 60 secunde deplasați selectorul în poziția „STOP”. Indicatorul luminos luminează intermitent în culoarea roșie timp de aproximativ 5 secunde.

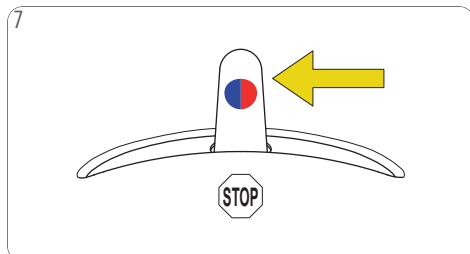


Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBINTE”. Aparatul începe clătirea.



## 5. PRIMA UTILIZARE

### 5.2 CLĂTIREA LA PRIMA UTILIZARE



După aproximativ 60 secunde deplasați selectorul în poziția „STOP”.



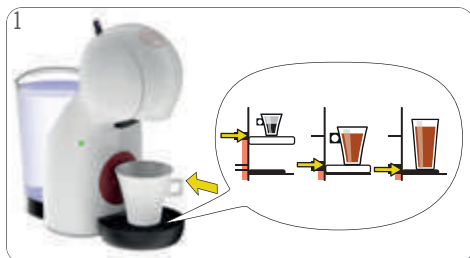
Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați dispozitivul de clătire. Reintroduceți suportul capsulei.



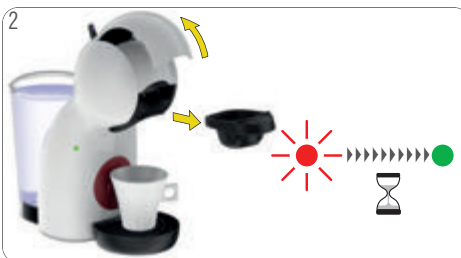
Goliți recipientul. Umpleți rezorvorul cu apă potabilă. Introduceți rezorvorul în aparat. Reintroduceți tava de picurare. Aparatul este pregătit de utilizare.

## 6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI

### 6.1 O CAPSULĂ (DE EX. LUNGO)



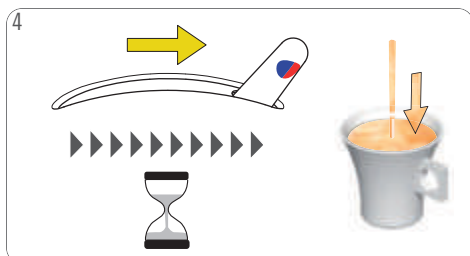
1 Reglați poziția tăvii de picurare. Așezați cana de mărime potrivită pe tava de picurare. Consultați punctul 3. „EXEMPLE DE BĂUTURI” sau pachetul. Verificați dacă există destulă apă potabilă în rezervorul de apă.



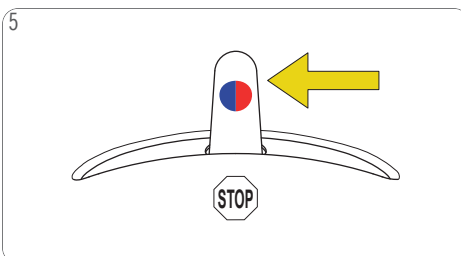
2 Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Aparatul pornește automat. Indicatorul luminos începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta indicatorul luminează permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.



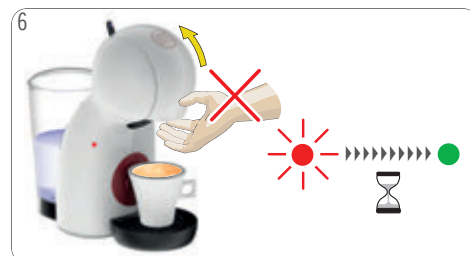
3 Asigurați-vă că dispozitivul de clătire nu este înăuntru. Introduceți capsula în suportul pentru capsule. Introduceți-l înapoi în aparat. Închideți maneta de blocare.



4 Aduceți selectorul pe poziția „FIERBİNTE” sau „RECE” după cum se recomandă pe ambalajul capsulelor. Începe pregătirea băuturii.



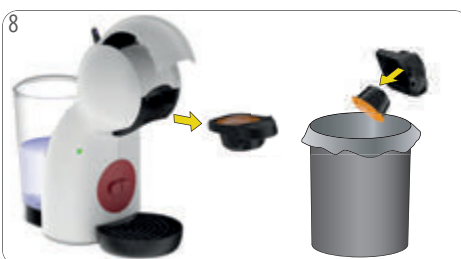
5 Rămâneți lângă aparat pe parcursul pregătirii băuturii! După atingerea nivelului dorit deplasați selectorul pe poziția „STOP”. Aparatul oprește procesul de preparare.



6 După terminarea pregătirii, indicatorul luminos luminează intermitent în culoarea roșie timp de câteva secunde după care trece pe verde permanent. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



7 Deschideți mânerul de blocare atunci când indicatorul luminos este permanent verde. Scoateți cana de pe tava de picurare.



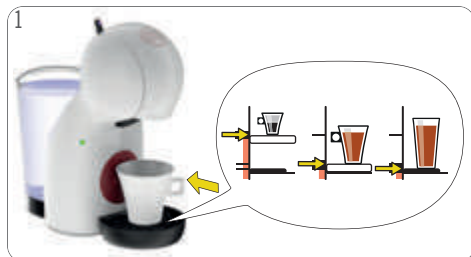
8 Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați capsula folosită. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



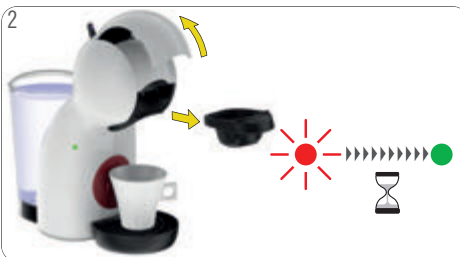
9 Clătiți suportul de capsule cu apă potabilă, pe ambele părți. Uscați suportul capsulei. Introduceți-l înapoi în aparat. Savurați-vă băutura!

## 6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI

### 6.2 DOUĂ CAPSULE (DE EX. CAPPUCCINO)



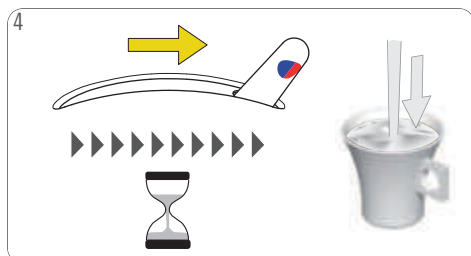
Reglați poziția tăvii de picurare. Așezați cana de mărime potrivită pe tava de picurare. Consultați punctul 3. „EXEMPLE DE BĂUTURI” sau pachetul. Verificați dacă există destulă apă potabilă în rezervorul de apă.



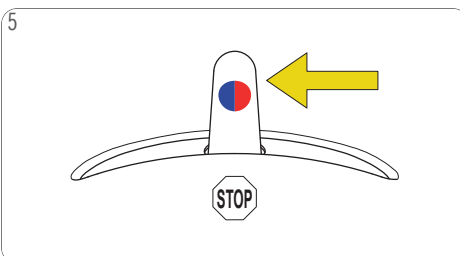
Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Aparatul pornește automat. Indicatorul luminos începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta indicatorul luminează permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.



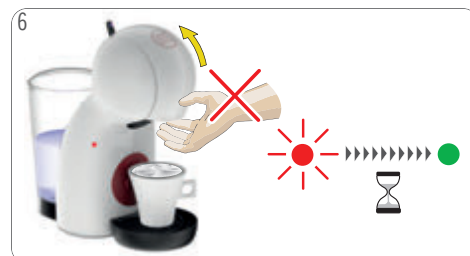
Asigurați-vă că dispozitivul de clătire nu este înăuntru. Introduceți prima capsulă în suportul pentru capsule. Introduceți-l înapoi în aparat. Închideți maneta de blocare.



Aduceți selectorul pe poziția „FIERBINTÉ” sau „RECE” după cum se recomandă pe ambalajul capsulelor. Începe pregătirea băuturii.



Rămâneți lângă aparat pe parcursul pregătirii băuturii! După atingerea nivelului dorit deplasați selectorul pe poziția „STOP”. Aparatul oprește procesul de preparare.



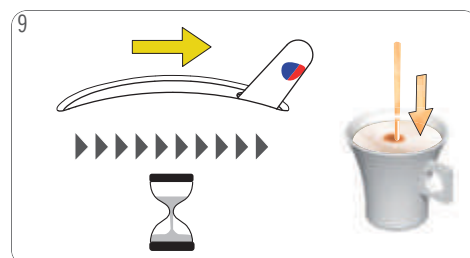
După terminarea pregătirii, indicatorul luminos luminează intermitent în culoarea roșie timp de câteva secunde după care trece pe verde permanent. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



Deschideți mânerul de blocare atunci când indicatorul luminos este permanent verde. Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați capsula folosită. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



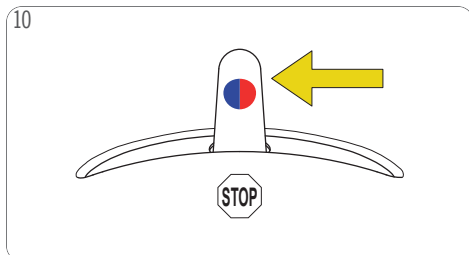
Introduceți a doua capsulă în suportul pentru capsule. Introduceți-l înapoi în aparat. Închideți maneta de blocare.



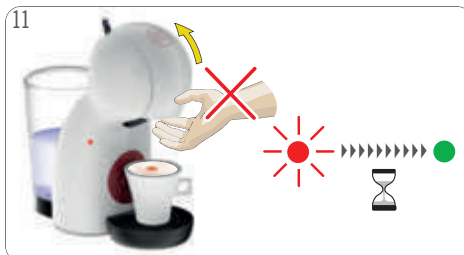
Aduceți selectorul pe poziția „FIERBINTÉ” sau „RECE” după cum se recomandă pe ambalajul capsulelor. Începe pregătirea băuturii.

## 6. PREGĂTIREA UNEI BĂUTURI

### 6.2 DOUĂ CAPSULE (DE EX. CAPPUCINO)



Rămâneți lângă aparat pe parcursul pregătirii băuturii! După atingerea nivelului dorit deplasați selectorul pe poziția „STOP”. Aparatul oprește procesul de preparare.



După terminarea pregătirii, indicatorul luminos luminează intermitent în culoarea roșie timp de câteva secunde după care trece pe verde permanent. **Nu deschideți maneta de blocare în acest timp!**



Deschideți mânerul de blocare atunci când indicatorul luminos este permanent verde. Scoateți cana de pe tava de picurare.

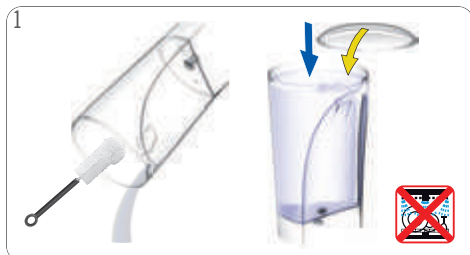


Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați capsula folosită. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.

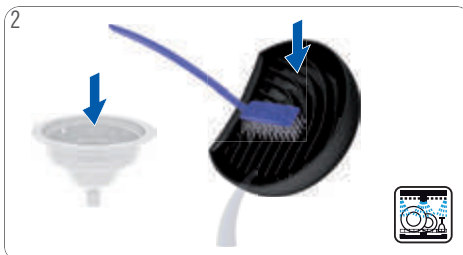


Clătiți suportul de capsule cu apă potabilă, pe ambele părți. Uscați suportul capsulei. Introduceți-l înapoi în aparat. Savurați-vă băutura!

## 7. CURĂȚARE



Curățați și clătiți rezervorul. Folosiți o perie adecvată pentru contactul cu alimentele, și lichid de curățare, în funcție de necesitate. Reumpleți apoi rezervorul cu apă potabilă și introduceți-l în aparat. Rezervorul de apă nu trebuie spălat în mașina de spălat vase!



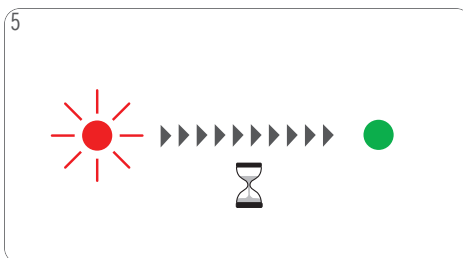
Clătiți tava de picurare și dispozitivul de clătire cu apă potabilă proaspătă. Curățați tava de picurare cu ajutorul unei perii adecvate pentru contactul cu alimentele. Poate fi spălat și în mașina de spălat vase.



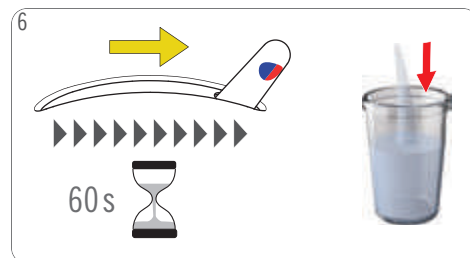
Curățați ambele părți ale suportului de capsule cu lichid de curățare și apă potabilă. Poate fi spălat și în mașina de spălat vase. După aceea, uscați-l. Curățați capul aparatului în jurul injectorului cu o cârpă moale umedă.



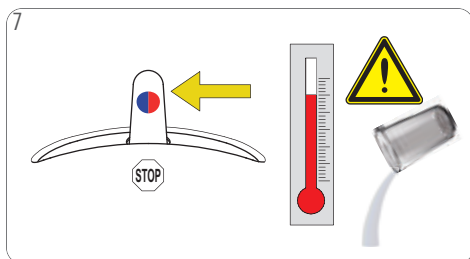
Deschideți mânerul de blocare. Puneți dispozitivul de clătire în suportul capsulei. Introduceți suportul capsulei în aparat. Închideți maneta de blocare. Scoateți tava de picurare. Poziționați un recipient mare și gol sub orificiul de curgere al cafelei.



Aparatul pornește automat după scoaterea suportului pentru capsule. Indicatorul luminos începe să lumineze intermitent în culoarea roșie atunci când aparatul încălzește timp de aproximativ 40 secunde. După aceasta indicatorul luminează permanent în culoarea verde. Aparatul este pregătit de utilizare.



Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBINTE”. Aparatul începe clătirea.



După aproximativ 60 secunde deplasați selectorul în poziția „STOP”. Îndepărtați și goliți recipientul. **Avertisment: Apă fierbinte! Manevrați cu atenție!**



Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei. Îndepărtați dispozitivul de clătire. Reintroduceți suportul capsulei. Eliminați apa din rezervor.



Scoateți ștecherul din priză! Curățați aparatul cu o cârpă umedă și moale. După aceea, ștergeți-l cu o cârpă moale și uscată.

## 8. DETARTRARE CEL PUȚIN O DATĂ LA 3–4 LUNI



[www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com)

Utilizați NESCAFÉ® Dolce Gusto® agent de detartrare lichid. Pentru a comanda, apelați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto® sau mergeți pe site-ul NESCAFÉ® Dolce Gusto®.



Nu utilizați oțet pentru detartrare!



Evitați contactul oricărei părți a aparatului cu lichidul de detartrare.



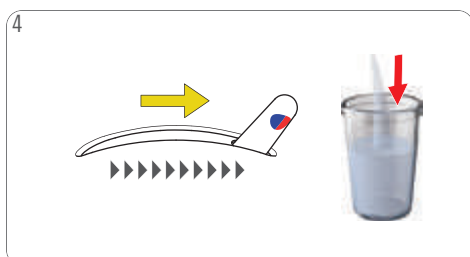
1 Dacă indicatorul luminos a trecut de la verde permanent la portocaliu permanent (semnalul de detartrare), sau dacă băutura curge mai încet decât în mod obișnuit (chiar și în picături), sau dacă este mai rece decât în mod obișnuit, este necesar ca aparatul să fie detartrat.



2 Eliminați apa din rezervor. Amestecați 0,5 litri de apă potabilă proaspătă cu detartrantul într-o cupă de dozare. Turnați soluție de detartrare în rezervorul de apă și introduceți rezervorul de apă în aparat.



3 Deschideți mânerul de blocare. Puneți dispozitivul de clătire în suportul capsulei. Introduceți suportul capsulei în aparat. Închideți maneta de blocare. Scoateți tava de picurare. Poziționați un recipient mare și gol sub orificiul de curgere al cafelei.



4 Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBINTE”. Aparatul începe detartrarea.

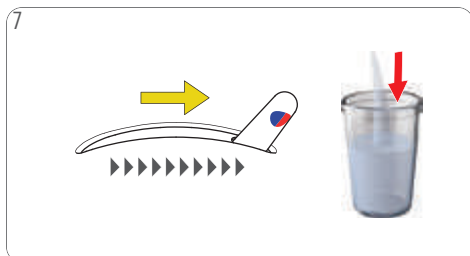


5 Verificați vizual atunci când rezervorul de apă este gol. Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”. Indicatorul luminează permanent în culoarea verde după ce procesul de detartrare a fost finalizat.



6 Goliți și curățați recipientul. Curățați și clătiți rezervorul. Folosiți o perie adecvată pentru contactul cu alimentele, și lichid de curățare, în funcție de necesitate. Reumpleți apoi rezervorul cu apă potabilă și introduceți-l în aparat.

## 8. DETARTRARE CEL PUȚIN O DATĂ LA 3-4 LUNI



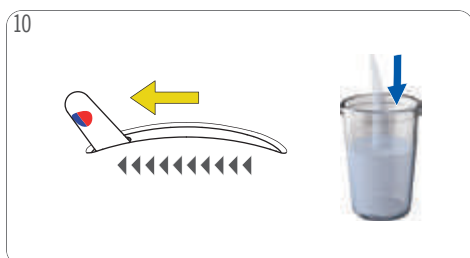
7  
Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „FIERBİNTE”.  
Aparatul începe clătirea.



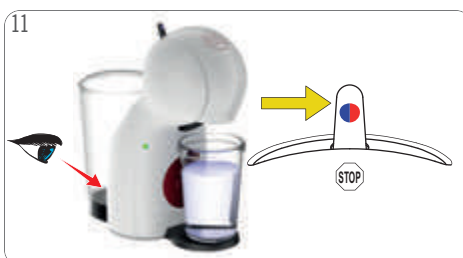
8  
Verificați vizual atunci când rezervorul de apă este gol.  
Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”.



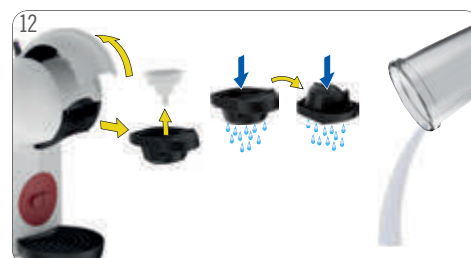
9  
Goliți recipientul. Îndepărtați rezervorul de apă. Reumpleți  
apoi rezervorul cu apă potabilă și introduceți-l în aparat.



10  
Deplasați selectorul pentru băuturi pe poziția „RECE”.  
Aparatul începe clătirea.



11  
Verificați vizual atunci când rezervorul de apă este gol.  
Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”.



12  
Deschideți mânerul de blocare. Scoateți suportul capsulei.  
Îndepărtați dispozitivul de clătire. Clătiți suportul de  
capsule cu apă potabilă, pe ambele părți. Reintroduceți  
suportul capsulei.



13  
Umpleți rezervorul cu apă potabilă. Introduceți-l înapoi în  
aparat. Curățați aparatul cu o cârpă umedă și moale. După  
aceea, ștergeți-l cu o cârpă moale și uscată.



## 9. DEPANAREA

### 9.1 INDICATORUL LUMINOS A TRECUT PE CULOAREA PORTOCALIE



Indicatorul luminos a trecut pe culoarea portocalie.

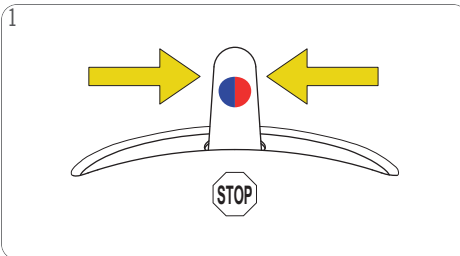


Acest lucru înseamnă că este necesară detartarea aparatului. Urmăți instrucțiunile de la punctul 8. „Detartare cel puțin o dată la 3-4 luni” de la pagina 14.

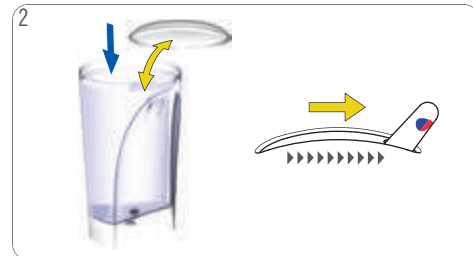
### 9.2 NU CURGE LICHIDUL – NU ESTE APĂ ÎN REZERVORUL DE APĂ?



Nu iese lichid și aparatul emite un zgomot puternic: Rezervorul de apă ar putea fi gol.



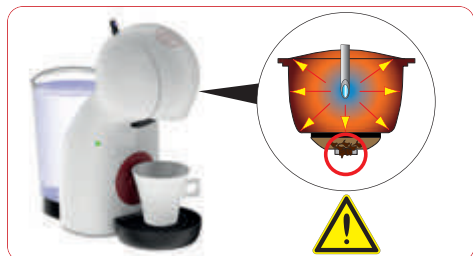
Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”.



Verificați dacă există destulă apă potabilă în rezervorul de apă. În caz contrar, reumpleți cu apă potabilă proaspătă și, pentru a continua prepararea, deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „FIERBINTE”, respectiv în poziția „RECE”. Dacă rezervorul de apă este plin, procedați în modul descris în 9.3 și 9.4.

## 9. DEPANAREA

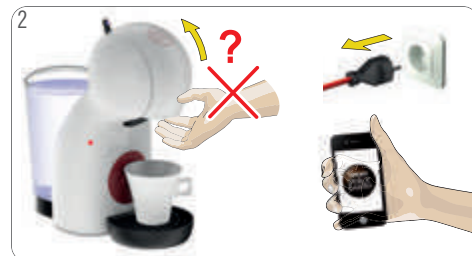
### 9.3 NU CURGE LICHIDUL – S-A BLOCAT CAPSULA?



Nu curge lichidul: Capsula poate fi blocată și se poate afla sub presiune.



1  
Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”. Deschideți mânerul de blocare. Dacă mânerul de blocare nu poate fi deschis, așteptați timp de 20 minute și încercați din nou.



2  
Dacă mânerul de blocare poate fi deschis, continuați cu pasul 3. Dacă nu, scoateți ștecherul aparatului din priză și apelați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

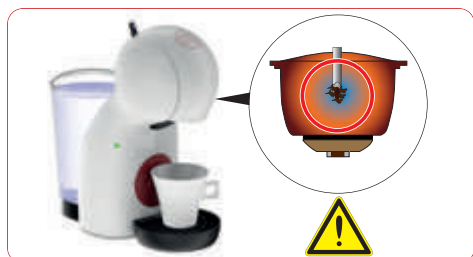


3  
Nu beți cafeaua! Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



4  
Încercați funcționarea aparatului fără capsulă. Dacă apa curge, capsula a fost de vină. Pur și simplu utilizați o altă capsulă. Dacă nu, urmați instrucțiunile de la punctul 9.4 „Nu curge lichidul – este blocat injectorul”.

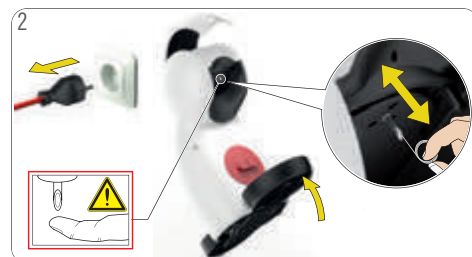
### 9.4 NU CURGE LICHIDUL – S-A BLOCAT INJECTORUL?



Nu curge lichidul: Injectorul poate fi blocat și este sub presiune.



1  
Îndepărtați rezervorul de apă și scoateți acul de curățare. Nu lăsați acul la îndemâna copiilor!



2  
Scoateți ștecherul din priză! Pentru a avea un acces mai bun la injector, înclinați aparatul. Nu atingeți niciodată injectorul cu degetul! Curățați injectorul cu acul de curățare. Urmăriți instrucțiunile de la punctul 8. „Detartrare cel puțin o dată la 3-4 luni” de la pagina 14.

## 9. DEPANAREA

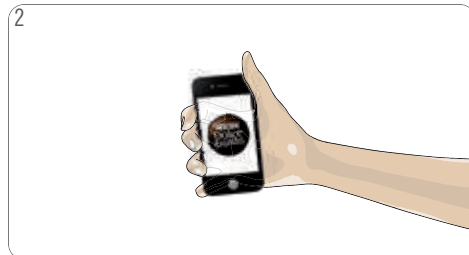
### 9.5 DIVERSE



Aparatul nu poate fi pornit.



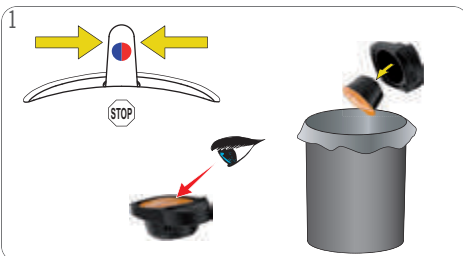
1  
Verificați dacă ștecherul este conectat în mod corect la priza de alimentare. În caz afirmativ, verificați alimentarea cu electricitate.



2  
Dacă aparatul nu poate fi totuși pornit, apălați linia directă NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pentru numere de telefon directe, consultați ultima pagină.



Băutura stropește în jurul orificiului de scurgere al cafelei.



1  
Deplasați selectorul pentru băuturi în poziția „STOP”. Nu beți cafeaua! Scoateți suportul capsulei. Puneți capsula folosită în găleata de gunoi.



2  
Curățați suprafața mașinii din jurul acului injectorului. Introduceți o nouă capsulă în suportul capsulei, după care introduceți-l înapoi în aparat.



Dacă băutura curge mai încet decât în mod obișnuit (chiar și în picături), încercați o altă capsulă. Dacă problema persistă, este necesară detartrarea aparatului.



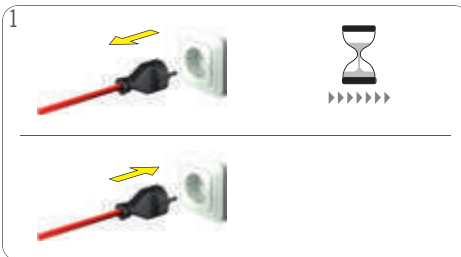
1  
Utilizați NESCAFÉ® Dolce Gusto® agent de detartrare lichid. Pentru a comanda, apălați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto® sau mergeți pe site-ul NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

## 9. DEPANAREA

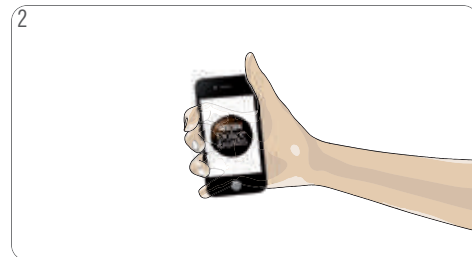
### 9.5 DIVERSE



Indicatorul luminos luminează intermitent rapid în culoarea roșie.



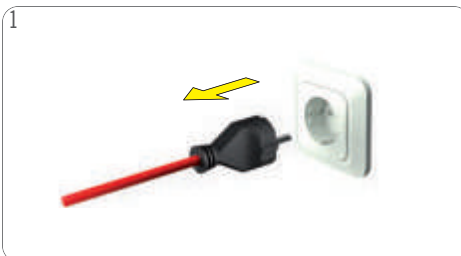
Oprii aparatul. Scoateți ștecherul din priză și așteptați 20 de minute. Scoateți suportul capsulei și aruncați capsula. Conectați apoi ștecherul la priza de alimentare și porniți aparatul.



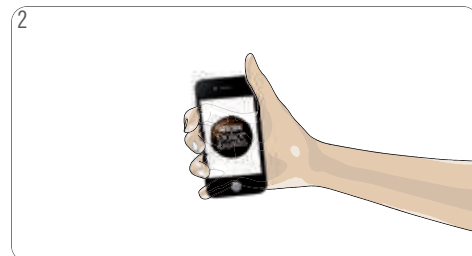
Dacă indicatorul luminos continuă să lumineze intermitent în culoarea roșie apelați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pentru numere de telefon directe, consultați ultima pagină.



Se adună apă sub aparat sau pe lângă acesta. Curățați scurgerile de apă din jurul suportului de capsule în timpul preparării băuturii.



Scoateți ștecherul din priză!



Apelați linia telefonică directă NESCAFÉ® Dolce Gusto® sau mergeți pe websit-ul NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Pentru numere de telefon directe, consultați ultima pagină.



Apa stropște din orificiul de scurgere al cafelei în timpul clătirii sau detartrării.



Puneți dispozitivul de clătire în suportul capsulei. Introduceți suportul capsulei în aparat.



# KRUPS



## LINII TELEFONICE DIRECTE

AE 800348786	GB 0800 707 6066	MK 0800 00 200	TH 1-800-295588
AL 0842 640 10	GR 210 6371000	MT 80074114	0-2657-8601
AR 0800 999 81 00	GT 1-800-299-0019	MY 1800 88 3633	TR 0800 211 02 18
AT 0800 365 23 48	HK (852) 21798999	NI 1-800-4000	4 44 31 60
AU 1800 466 975	HN 800-2220-6666	NL 0800-3652348	TT (868) 663-6832
BA 0800 202 42	HR 0800 600 604	NO 800 80 730	TW 0800-000-338
BE 0800 93217	HU 06 40 214 200	NZ 0800 365 234	UA 0 800 50 30 10
BG 0 700 10 330	ID 0800 182 1028	PA 800-0000	US 1-800-745-3391
BR 0800 7762233	IE 00800 6378 5385	PE 80010210	UY 0800-2122
CA 1 888 809 9267	IL 1-700-50-20-54	PH 898-0061	VN 1800 6699
CH 0800 86 00 85	IT 800365234	PK 0800-62282	ZA 086 009 6116
CL 800 213 006	JO +96265902997	PL 0800 174 902	+27 11 514 6116
CO 01800-05-15566	JP 0120-879-816	PT 800 200 153	
CN 4006304868	KR 080-234-0070	PY 0800-112121	
CR 0-800-542-5444	KW +965 22286847	QA +97444587615	
CZ 800 135 135	KZ 8-800-080-2880	RO 0 800 8 637 853	
DE 0800 365 23 48	LB +9614548593	RU 8-800-700-79-79	
DK 80 300 100	LU 8002 3183	SA 8008971971	
DO (809) 508-5100	LT 8 700 55 200	SE 020-299200	
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)	LV 67508056	SG 1 800 836 7009	
EE 6 177 441	MA 080 100 52 54	SI 080 45 05	
ES 900 10 21 21	ME 020 269 902	SK 0800 135 135	
FI 0800 0 6161	Middle East: +97143634100	SR 0800 000 100	
FR 0 800 97 07 80	MX 01800 365 2348	SV 800-6179	